雲高 元豐有限公司 號地
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

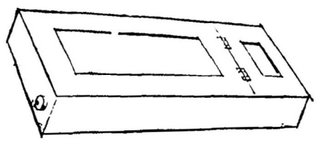
大幫辦到
鮮茨菇
紅芋仔
梳芋仔
鮮蓮藕
鮮粉葛
鮮馬蹄
鮮白菓
沙田柚

粵 永隆公司 號
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

賀年水貨
正月十二日大幫運到登市
大沙田柚 青皮大蕉
雪白茨菇 泮塘蓮藕
佛手白菓 大肉生薑
芋仔 芋頭 沙葛 馬蹄
臘腸 臘鴨 牛肉干
精製瘦火肉 义燒 火鴨 發行

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件 實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。
你更能感覺自慰。你的賸以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲體。仍有等物件。一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務。
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.
加拿大賽路銀行
最近
加赤仟港找換—五三壹寸
美赤在港找換—五七〇寸
今日香港通價 每百壹十九元五仙
凡股份票，公債票，紅契，首飾，人壽保險燕梳，與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小窃危機甚大。爲保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代爲保管。年費滙收一元。你不須繳寫讀英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代爲保管。

你之貴重物存貯本行
每日所費不過兩仙！
請駕臨與你接近之滿地可銀行
商量本行之 儲蓄箱

歡迎垂詢 不需任何酬報
"MY BANK"
BofM
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
加國創始最早之銀行
雲埠片打街哥夾街比林街支行
Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM
Manager
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

特載要聞

馬來亞華僑施水順 偕五美遊香港

△上屆世姐已有結婚對象

△祇因旅行世界迫改延誤佳期

香港十二日訊，馬來亞華僑施水順。挾五美同遊世界。昨天把一九六二年的世界小姐。美國小姐。愛爾蘭小姐。洛杉磯小姐。加里福尼亞小姐等帶來香港。

施水順說。五美此次來港。是作親善訪問。帝國酒店從今天起。將陸續在該酒店頂樓的東京殘廳歡宴五位美人。

世界小姐加塔林。洛持絲。是去年度的荷蘭小姐。去年十一月在倫敦世姐選美會中奪魁。她今年廿一歲。三圍是卅六。廿二。卅六。原來是服裝店的售貨員。共獲五個美人榮銜。她說。有一晚。她在一家總會跳舞。有人叫她去參加選美。最初她拒絕。那人堅持要她去。結果她參加了。如此這般。便冠上了世界小姐榮銜。

她已有了結婚對象。意中人是阿姆斯特丹德士古汽油公司的職員。她一再提起喜歡這位愛人。不否認愛和他結婚。但因爲要旅行世界。所以不能即刻結婚。並說。「他得等一些時候了。」她身高五尺七。重一百十磅。

美國小姐嘉露蓮。菲娜。生長在美國的一個小村中。全村祇有卅三名人口。麗質天生。竟一躍爲美國小姐。她現在一家師範學校讀書。二年後可畢業希望做教員。還未有理想對象。現正在物色中。今年十九歲。三圍是卅六。二十三。三十六。

愛爾蘭小姐荷西。都維。今年二十二歲。三圍尺碼是三十六。二十三。三十六。

加里福尼亞小姐瑪麗玲。享多。身高五尺八寸。重一百二十八磅。三圍是三十七。二十二。三十七。今年廿二歲。未有對象。

洛杉磯小姐玲蓮。琴儂。今年二十歲。三圍是三十七。二十二。三十七。已有了一位做演員的男朋友。有意和他結婚。

香港將公佈 管制新樓新例

△保障新樓住客居住利益

香港訊。據權威方面透露。港府對保障新樓住客之詳細新法例。可於本年二月底前提出。經立法局三讀通過後即可實施。

新法例內容。原則是在本年六月以後。業主仍不能根據其於去年四月十四日以後發出之通知書而收回樓宇。但准許業主加租百分之十。但加租後兩年內不能再加。亦不能迫遷。

兩年之後。可以再加百分之十。這新有效期間。直至一九六七年爲止。

可靠方面指出。在去年宣佈凍結新樓租金後。當局實已暗示將繼續設新例管制。以保障新樓住客。去年底不少業主已發出六月後收回樓宇通知。實係對政府法例未明瞭。自以爲可以走法律歸而已。政府一月八日發表之公佈。正爲要提醒大家注意。不必爲一今年六月可能被迫遷之威脅而與業主協議。答應加租。

自從去年輔政司白嘉時在立法局宣示今年將要公佈管制新樓新法例後。有些擁有未租出新樓之業主。又恢復近年來少見之向住客收取「頂手費」現象。此等業主未知新例將來之影響程度如何。寧願對於租出之新樓。租金方面稍爲減低。而收回一筆額外費用 以彌補未來幾年限制加租之損失。

同時。新租出之樓宇。業主十居其九要與住客訂一租約。即訂明其租權爲若干年。以免將來招致損失。極少願意祇與住客口頭立約。這都是政府有意抑制加租狂潮後產生之現象。

全接受中共主張

★亞非人民團結會議圓滿閉幕

△正式聲程符合中共六點建議

香港訊。亞非人民已團結會議已閉幕。這次會議結果。據本港新生晚報昨天一篇文章說。「中共的對四方強硬鬥爭的主張。已爲主辦國及多數代表團所接受。。。」

「未完」

PATHAY REALTY LIMITED
SUITE 1, 440 MAIN STREET, VANCOUVER 4. B. C.
百代實業公司 MUtual 3-3655 MU. 4-5012

△投資物業

新建英坭五十尺濶一百式十尺長穩固樓宇一座每月收租四百壹十元現賃與本省著名大公司訂有極利業主之長期實批十四年入息穩健無空租之虞每月租銀按期交到又無管理修葺之煩收價四萬五千元可充銀期最合遠近僑胞投資有意者請爲留意

△新住家屋

隔細街半步落之新三睡房住屋一間連房土庫俱全廚間地毡厨房現代裝配火爐一應俱全方位向南自然安樂誠住屋不可多得之一

△興旺旅館

喜士定東街六百號步洛旅舘生意房間四十週時興旺住客多賃長房全年收入約壹萬式千元費用五千餘元取價壹萬五千元可充銀期欲營斯業幸勿失之交臂

百代實業公司 王權柏 雷潭勳

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St
MU 3-784?
每日上午十一時至午夜十二點零一分獻演
伙伴映畫市定區名會影片首次放映場
華友光臨 特表歡迎
院址皇座位舒適銀幕巨型
珍珊洁亮
每逢星期五星期日午夜十二點零一分獻演
舞台人戲及放映名片

△雲埠達權社 紀念鳴謝

啓者：本社於去年十一月十八日舉行第四十四週年紀念盛典。初蒙各埠商社及本埠僑團商號聞人友好暨叔父昆仲姊妹惠賜賀金祝詞祝電。生花菓品香烟喜炮等等隆儀厚貺。本社全人等拜領之餘。萬分誠懇致謝。（恕不稱呼）

雲埠達權支社啓

謝灼南 鄭沃旺 蔡璇 朱宏基
周家甜 林兆光 吳北海 吳一平
呂念 朱靜宜女士 陳樂然 林貫通
林滉德 何佐什 林保基 馬英奇
得利俱樂部 華裔回兵會 呂頌韶
林柏榮 梅賜恩 胡鳳初 瑪麗公司
劉煥霖 張其 林義勝 吳壽頤
黃國富 沈淑嫻女士 黃鳳珍女士
林麟 甄錦灼 羅荀 黃相 徐子樂
黎双鳳 鄭今後 鄭振瑋 王華進
鄭濃銓 英華公司 陳應兆 馬藝民
東亞旅館 梁麗婷女士 陳瑞麒
梁 波 周皖成 鄭重民 許兆都
黎達民女士 黃子銳 鄭慶焜
林普安 劉秀雄 關國好 李美寶
李華英 馬守夫 關競豪 關競雄
關值堂 周富可 關伯明 蔣會可
黃少波 梁杏浣 陳金泉 李耀
關國煒 大漢公報 曹麗培 余隨時
梁蓮好義妹 司徒英石 蔡冠英
關文萬 蔣安翹 劉社練 雷宜普
僑聯俱樂部 林福侃 陳萬 關達振
林樹振 梁 樂 黃敦灼 謝運如
吳卓鏗 李振才 馬其章 廖和烈
廖勳業 黃煥珍 馬光遠 周金滿
蔣日强 劉周錦 東京俱樂部

鄭森炳 大埔俱樂部 李顯榮
黃錫劍 周福就 林煥棠 酒華新
合山寧陽會館 關錦權 馬榮勝
周賜齡 林 伙 馬氏總公所
叻吃集社 鄭錦帆 徐炳讚 黃滔
袁振光 趙毓明 王權楫 張木生
鄭程萬 馬瑞能 李保羅 馬寶興
林文彬 鄭榮治 鄭 宏 巽順
黃鏡鳴 周文煥 林文振 簡建平
李顯華 謝 彥 鄭慶棠 益豐實號
吳如麟 鄭炯光 譙樂飯店 蔣厚榮
宋 琛 宋甘泉 何發祥 羅護世
陳宜談 馬 廣 蔣義仔 曾 本
曾北寬 張兆俊 馬國華 鄭新福
振華醉劇社 岑年 岑柏深 鄭桂洲
鄭紀幹 林洪公 和記實號 林伯篪
楊健能 黃創成 鄭兆俊 關植朝
湯倫活 以上每五元
林聖鈿 許玉愛女士 黃燕芳女士
彭廣年 馮恒美 陳不凡 鄭少棠
以上每四元
藝林音樂社 李江漢 吳氏花舖
吳 壽 趙汝禮 清韻社 滙源號
群青書社 多城民治黨 黃樹鄭
何國權 徐錦濤 以上每三元

△捐紀念費者計有：

鄭文協 李耀垣 林優 每叁元
李本柱 劉倫昌 每式元
片打花舖孔鑑成座
敖榮初呂宋煙成盒
利僑行喜炮成萬 糖菓數盒
吳照光生花成扎
黃昭立花籃成座
雷根牛花成盆
昌隆火肉數磅

甄合 丁秀珍女士 衛穗昌 鍾高
梁玉媚玉簪女士 梁文顯 唐新濃
鄭鏡濂 鄭新旺 張啓斌 盧榮
廖仁興 林錦優 張有信 甄槐坤
穩步達權社 曾美秀義妹 宋濂禮
馬樂盛 李曜樞 吳錦潤 余喜
黃啓珉 鄧其祿 黃鴻本 林舉齊
徐紫英 黃鴻新 侯 穩 林月嬌
鄭新球 鄧 庚 蘇光乾 余毓運
曹子晉 鍾啓然 黃錦堯 黃仕歡
唐樂 廖造哥 謝志如夫婦 周少川
群青書社 多城民治黨 黃樹鄭
何國權 徐錦濤 以上每三元

△捐紀念費者計有：

鄭文協 李耀垣 林優 每叁元
李本柱 劉倫昌 每式元
片打花舖孔鑑成座
敖榮初呂宋煙成盒
利僑行喜炮成萬 糖菓數盒
吳照光生花成扎
黃昭立花籃成座
雷根牛花成盆
昌隆火肉數磅

（續完）

為月子上賓飛東方

乘客壹登日航DC-8 JET COURIER 噴射機，侍應生山崎月子小姐用東方溫文儀態招待中日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，且特點爲樂於服務招待週到，班期便利。

日航更優待乘客，由溫哥華埠飛東方，可轉三藩市羅生埠或檀香山探親友，只收西北飛東京票價，全不加費。由三藩市及羅生埠每日下午均有班機飛東京。

日航與各大航空公司，有最好聯繫轉飛香港，台北及星加坡。

購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZEnith 6800

JAPAN AIR LINES